

# The Hong Kong Daily Press.

No. 9905

第百九十九號

日十二月九日

HONGKONG, MONDAY, OCTOBER 14TH, 1889.

號四十月十英港香

PRICE 2½ PER MONTH

## SHIPPING.

### ARRIVALS.

October 12, YUNGANG, British steamer, 1,150, Slesser, Whampoo 12th October, General.—JARDINE, MATTHESON & CO.

October 12, ALWINE, German steamer, 400, Bendersen, Hamburg 8th October, and Höhle 10th, General.—WEILKE & CO.

October 12, THIEN, German steamer, 575, P. Moes, Nanchang 5th October, Beans and Oil.—WEILKE & CO.

October 12, FERNSHAW, British bark, 729, John Innes, Phillips and October, Tino & —GIBB, LIVINGTON & CO.

October 12, TAICHOW, British s.s., 562, Morris, Koch Si Chang 4th October, Rice and Timber.—YUEN FAT HONG.

October 12, NAMOA, British steamer, 883, T. G. Peacock, Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 10th, General.—DOUGLAS LA-PRAKE & CO.

October 12, GOALAKA, British steamer, 1,355, E. C. Russell, Amoy 10th October, and Swatow 11th, General.—JARDINE, MATTHESON & CO.

October 12, FU-SUN, Chinese steamer, 1,504, A. C. Broad, Shanghai 9th October, General.—M. S. N. CO.

October 12, NICE, German steamer, 1,688, Paul Kohl 8th October, Amoy 10th, and Swatow 12th, General.—SIEMSEN & CO.

October 12, NAMING, British steamer, 808, B. Thompson, Manila via Amoy 7th October, General.—JARDINE, MATTHESON & CO.

October 12, FOXEN, British steamer, 852, Lewis, Taipeh 10th October, Amoy 11th, and Swatow 12th, General.—DOUGLAS LA-PRAKE & CO.

October 12, AGAMENON, British steamer, 1,452, Wilding, Liverpool 9th August, and Singapore 7th October, General.—BUTTERFIELD & SWINE.

October 12, PATHAN, British steamer, 1,674, G. Roy, London and Singapore 7th October, General.—ALANSON, BELL & CO.

October 12, PALMURUS, British steamer, 1,538, Jackson, Shanghai 6th October, Tea & Butterfield & Swine.

### CLEARANCES.

AT THE HARBOUR MASTER'S OFFICE.

12th October.

Asche, British str. for Amoy.

Zefiro, British str. for Amoy.

Escort, Am. bark for Rajah.

Socorro, British str. for Hokow.

Independent, German str. for Saigon.

Kerang-ko, Chinese str. for Shanghai.

Phu Chon Kuo, British str. for Bangkok.

Haidong, British str. for Swatow.

Xiuzhang, British str. for Swatow.

Yeho, German str. for Chefoo.

Palawan, British str. for Swatow.

Mike Maru, Japanese str. for Kuching.

Asuncion, German str. for Hainan.

Fusio, German str. for Madan.

DEPARTURES.

October 12, AUCHIE, British str. for Amoy.

October 12, CITY OF SYDNEY, Am. str. for San Francisco.

October 12, KWANG-LEI, Chinese steamer, for Shanghai.

October 12, MIKE MARU, Japanese str. for Kuching.

October 12, NAMEKANG, British str. for Amoy.

October 12, PERA CHON KLAO, British str. for Bangkok.

October 12, ZAMBO, British str. for Manila.

October 12, ALWINE, German str. for Hainan.

October 12, FIDELIO, German str. for Madan.

October 12, HAILOONG, British str. for Tamsui.

October 12, PALMURUS, British steamer, for London.

October 12, SNOOTON, British str. for Hainan.

October 12, VIGILANT, Am. ship, for Calcutta.

PASSENGERS ARRIVED.

Per Agnes, 4th, from Singapore, Oct. 10.

Chinese.

Per Tschien, str. from Kow Si Chang, 2 Chinese.

Per Noma, str. from East Coast—Mrs. Wandt & children, Messrs. Hoong Thung, and I. Chinese, lady and child, and 25 Chinese.

Per Godfrey, Mr. from Amoy, & 38 Chinese.

Per Tschien, str. from Kow Si Chang, 2 Chinese.

Per Noma, str. from Shanghai—Mr. Fong King Lin, 2nd, and 23 Chinese.

Per Pei-ku, str. from Shanghai—Rev. Mr. Mrs. Hinds, Mrs. Hutchison and 3 children, and 20 Chinese.

DEPARTED.

Per Verona, str. for Yokohama—Mr. and Mrs. Young, and Mr. Lee therbarow.

Per City of Sydney, str. for Yokohama—Mr. and Mrs. Yung, and 1 Japanese. For San Francisco, Mr. Chui Thum, Mrs. Loi Shing, and Mrs. Lam Low.

REPORTS.

The British steamer *Nautilus*, from Manila via Amoy 7th October, reports bad fresh N.E. wind and the weather.

The German steamer *Mob*, from Kow 8th October, reports experienced fine, calm weather to the weather, thence very strong N.E. changing to the N.W. winds off Bremer Point.

The Chinese steamer *Fuzhou*, from Shanghai 9th October, reports had strong N.E. winds and rainy weather to Brothas; thence to the weather and moderate southerly winds.

The British steamer *Agamemnon*, from Liverpool 30th August, and Singapore 7th October, reports from Singapore to Macassar Bank had light variable winds and fine weather; thence to the moderate to fresh northerly winds and fine weather.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Fisher*, from Taiwan 10th October, Amoy 11th, and Swatow 12th, reports from Taiwan to Amoy had strong N.E. winds, decreasing to a strong gale with thick cloudy weather, and high, confused seas, less laboring and thinning quantities of water.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The Chinese steamer *Fuzhou*, from Taiwan 10th October, Amoy 11th, and Swatow 12th, reports from Taiwan to Amoy had strong N.E. winds, decreasing to a strong gale with thick cloudy weather, and high, confused seas, less laboring and thinning quantities of water.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr. and Mrs. Peck. In Amoy str. Formosa. In Swatow P.C. Long Feng.

The British steamer *Nautilus*, from Foochow 8th October, Amoy 9th, and Swatow 11th, reports from Foochow to Amoy experienced fresh N.E. winds and fine weather. From Amoy to Swatow, strong N.E. winds with heavy, easterly swell, and from Swatow to port strong N.W. winds, and moderate. In Foochow, Mrs. Peck, Mr





## TO BE LET.

TO LET.

THE TOP FLOOR of No. 135, QUEEN'S ROAD EAST, containing a large wall finished ROOMS, a Cook House, and a Bath Room, with Water laid on. The two front Rooms have fire places.

For Particulars apply to the Shop on the Ground Floor.

Hongkong, 23rd October, 1889. [1889]

## TO BE LET.

DEARABLE OFFICES &amp; GODOWNS.

Apply to STOLTERHOFF &amp; HIRST.

Hongkong, 8th October, 1889. [2107]

## TO LET.

"CRAIGELLACHIE" S. BONHAM ROAD.

Apply to LINSTEAD & DAVIS.

Hongkong, 5th October, 1889. [2081]

## TO LET.

With Immediate Possession.

2 GODOWNS at WANCHAI, Praya East, on Maria Lot 117.

Capable of storing about 8,000 tons of Coal.

Apply to HO TUNG.

in Messrs. Jardine, Matheson &amp; Co's Office.

Hongkong, 7th October, 1889. [1889]

## TO LET.

HOUSES No. 1 & 2, "CAMBON VILLAS," Park.

ONE SPACIOUS, FIVE ROOMED HOUSE at MOUNT KELLET, Park.

Gas-laid on.

NEW HOUSES on "DELILION TERRACE," Robinson Road.

Apply to BELLIOS &amp; Co.

Hongkong, 8th October, 1889. [2108]

## OFFICE OR BEDROOM TO LET.

A AIRY & COMMODIOUS ROOM suitable as an OFFICE or BEDROOM in a Central position close to the CLOCK TOWER. Rent, Dollars 25 per month.

Address, A. B. C.

Office of this Paper.

Hongkong, 1st October, 1889. [2088]

## TO LET.

THE TOP FLOOR of the Premises in ICE HOUSE LANE belonging to the HONGKONG ICE CO., Ltd., suitable for OFFICES. Possession on 1st October next.

Apply to the MANAGER at the DEPOT, or to JADEINE, MATHESON &amp; Co.

General Managers.

Hongkong, 28th August, 1889. [1884]

## TO LET.

F. BLACKHEAD &amp; Co.

Hongkong, 3rd July, 1889. [1887]

## TO LET.

ROOMS in "COLLEGE CHAMBERS."

No. 2, SEYMOUR TERRACE.

Apply to DAVID SASOON, SONS &amp; Co.

Hongkong, 13th July, 1889. [1881]

HONGKONG WHARF & GODOWNS Goods received on STORAGE at Moderate Rates, in First-class Godowns.

STEAMER CARGOES discharged on favourable terms.

Apply to MEYER &amp; Co.

Hongkong, 3rd July, 1887. [1884]

## TO LET (FURNISHED).

FOR six or Seven Months from 1st present, to desirable Winter Residence known as "TERRA VETTA" on the Upper MONG-MONG ROAD. Water and Gas laid on. Grass Tennis Court.

For terms, apply to H. SHEPPARD.

Hongkong, 26th September, 1889. [2082]

## TO LET.

M AT HOUSE AT THE PEAK.

A PORTION of "BEACONFIELD ARCADE" "BISSENE VILLA," POKLOKUM; a delightful place for Pic-nics, week ends and off days.

BEDDE POINT, BONHAM ROAD.

Apply to SHARP &amp; Co.

BACONFIELD ARCADE.

Hongkong, 14th October, 1889. [1882]

## NOW ON SALE.

IMPERIAL QUARTO.

ENGLISH &amp; CHINESE DICTIONARY WITH THE PUNI AND MANDARIN PRONUNCIATION.

An Anglo-Chinese Dictionary, published at Only Press Office, Hongkong.

For comprehensiveness and practical service this Work stands unrivaled. All the new words which the Chinese have of late years been compelled to coin to express the numerous objects in the English language, to take up, and in some cases, generally, which have been extremely foreign relations has been based upon them, are given in extenso. Each and every word is fully illustrated and explained, forming exercises for students of a most instructive nature. Both the "Court" and "Punti" pronunciations are given, the words being carefully marked on the best principle hitherto attained. The type is well displayed and well-known, both in the English and Chinese characters, and correspond in the size of both, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

To illustrate the vast scope of the work, the following facts are given:—The number of Chinese characters, and English—English and Chinese Dictionary, about 100,000, whilst this work contains more than 50,000 Chinese words, and upwards of 800,000 Chinese characters.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

To illustrate the vast scope of the work, the following facts are given:—The number of Chinese characters, and English—English and Chinese Dictionary, about 100,000, whilst this work contains more than 50,000 Chinese characters.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispensing with those vast margins and spaces which have heretofore characterized Chinese publications.

The work, despite all the grammars and other elementary works as yet published, is the most comprehensive and practical of its kind.

The number of Chinese words which have a general meaning. Of these examples this work contains more than five times as many as any other Dictionnaire hitherto published.

For practical purposes the arrangement of the work is so complete, that a reference to its pages enables a person who is not conversant with Chinese to understand the meaning of native words, thereby effecting a rare economy of space, achieving a clearness not previously attained, and dispens